報告 政1

全 員 協 議 会 資 料 令和3年(2021)10月29日 総合政策部政策企画課文化国際室 経済観光部観光課インバウンド推進室

新規国際交流員の着任について

新規国際交流員2名を任用しましたので、次のとおり報告します。

I. フィンランド国際交流員(文化国際室) 継続

- 1. 氏名 Mira Kristiina Hovi (ミラ クリスティーナ ホヴィ) (女性)
- 2. 出身 フィンランド共和国 カンタ・ハメ県リーヒマキ







3. 学位·経歴

2010 年 9 月~2016 年 11 月 ユヴァスキュラ大学 専攻:政治学 2013 年 10 月~2014 年 9 月 金沢大学留学

4. 来日経験

2013年10月~2014年9月 金沢大学留学

5. 任用日

2021年10月11日

6. 抱負など(応募作文より)

高校の時から日本に深い興味を持ってきました。フィンランドのクリスマスに関する文化交流を行いたいです。また、手芸が得意なのでフィンランド風の手芸の教室も開きたいと思います。 JET プログラム参加の後で日本の専門家としてフィンランドと日本のビジネス関係と国際関係を強めたいです。

7. 国際交流員の業務

- (1) 市の国際交流関係事務の補助(外国語刊行物等の編集・翻訳・監修、国際交流事業の企画・立案及び実施に当たっての協力・助言、外国からの訪問客の接遇、イベント等の際の通訳等)
- (2) 地域の民間国際交流団体の事業活動に対する助言及び参画
- (3) 地域住民の異文化理解のための交流活動への協力
- (4) 市の職員及び地域住民に対する語学指導への協力

Ⅱ. フランス国際交流員(インバウンド推進室) 継続

- 1. 氏名 Angie Suin (アンジ スワン) (女性)
- 2. 出身 フランス共和国 ローヌ=アルプ州 オート=サヴァオ県 アヌシー郡







3. 学位·経歴

2008 年~2013 年 リョン第3大学 日本語専攻(修士) 2014 年~2017 年 ESCAET ビジネススクール(国際旅行マネージメント)

4. 来日経験

2010 年~2011 年 龍谷大学 日本語·文化(留学)

2013 年~2013 年 京都おぶぶ茶苑【京都】(翻訳、英語 WEB サイト制作ほか)

2016 年~2017 年 IMMERSION JAPON 【東京】 (旅行代理店:商品造成・販売ほか)

5. 任用日

2021年9月27日

6. 抱負など(応募作文より)

日本に興味を持つきっかけは、映画「千と千尋の神隠し」の曲の歌詞の響きに惹かれ、日本文化と社会を知りたい、日本語が話せるようになりたいと思うようになったことからです。大学に入学して日本語と日本文化の修士を取得した上で、龍谷大学へ留学、日本でのインターンシップ等を経て、H. I. S パリ支店に就職し、まだ知られていない日本を紹介したいと思っています。また、日本の若い世代にフランス文化やフランス語を紹介し、日仏の関係を強化したいとも思っています。

7. 国際交流員の業務

- (1) 海外へ向けての「IZUMO」の魅力の企画・発信
- (2) 着地型旅行商品の企画・開発
- (3) 外国語ウェブサイトや SNS 等での情報発信
- (4) 地域の観光関係団体等の外国人受け入れ環境整備等への助言及び協力
- (5) 各種メディア・商談会等のアテンド、通訳、翻訳業務等

【問い合わせ】

(芬)総合政策部 政策企画課 文化国際室担当 山根・陰山 電話 21-6576(仏)経済観光部 観光課 インバウンド推進室担当 山﨑・岸・錦織 電話 21-6588